

亚非译丛（3）

非洲：进步、问题与前景

（六十一七十年代之分析）

〔苏〕阿纳托利·葛罗米柯



北京大学亚非研究所

出版说明

阿纳托利·葛罗米柯所著《非洲：进步、问题与前景（六十一七十年代之分析）》一书，1981年在苏联出版。作者是苏联科学院非洲研究所所长。作者站在苏联的立场，比较全面和系统地论述了非洲的形势、对外关系和发展道路等各个方面的问题。本书对了解苏联当前对非洲的基本看法和政策具有一定的参考价值。现根据莫斯科进步出版社1983年俄文修订版英译本转译，供内部参考。个别地方作了删节。

参加本书翻译工作的有：

高峰——致读者、第一篇、注释；

夏吉生——第二篇；

颜芙——第三篇、结论。

全书由夏吉生校。

1986年10月

目 录

致读者	(4)
第一篇 进入八十年代之际的非洲：成就与问题	
第一章 十月革命与非洲.....	(8)
第二章 苏联学者对非洲的当前问题的研究.....	(15)
第三章 现阶段的民族解放运动.....	(27)
第一节 进入八十年代之际民族解放斗争 的总结.....	(27)
第二节 在反帝民族解放斗争中的非统组织.....	(33)
第四章 非洲：克服落后和寻求发展道路的 问题.....	(43)
第一节 非洲国家社会和经济的落后： 原因和后果.....	(43)
第二节 寻求社会和经济发展的新道路.....	(50)
第五章 社会主义发展方向：非洲大陆的新的现实.....	(62)
第一节 社会主义发展方向的理论与实践.....	(62)
第二节 非洲国家的工人阶级：社会发展 的领导力量.....	(76)
第六章 国际因素对社会主义发展方向国家 发展的影响.....	(83)
第一节 现存社会主义的多种形式的影响.....	(86)
第二节 社会主义发展方向国家外交政策 的基本方面.....	(89)
第三节 革命和爱好和平的力量对社会主 义发展方向国家的支持.....	(94)

第四节 帝国主义的颠覆活动 (97)

第二篇 苏非合作：世界发展的重要因素

第一章 苏非关系发展的某些成果	(102)
第二章 苏联同非洲国家的合作：趋向和前景	(117)
第一节 苏联同非洲国家关系的客观基础	(117)
第二节 政治关系的发展	(119)
第三节 经济、科学和技术的合作	(121)
第四节 非洲国家同经互会国家的合作	(134)
第五节 苏联同非洲公众之间的接触	(143)

第三篇 帝国主义：非洲社会进步的主要威胁

第一章 帝国主义大国在非洲的经济利益	(149)
第一节 西方国家从非洲进口原料	(149)
第二节 外国资本向非洲国家输出	(152)
第三节 帝国主义对非洲国家施加经济压力	(155)
第二章 帝国主义非洲政策的主要特点	(162)
第一节 帝国主义非洲政策的某些手法	(162)
第二节 帝国主义大国对南部非洲的政策	(166)
第三节 为帝国主义非洲政策辩护的学说 和理论	(171)
第三章 美国：非洲国家独立和社会进步的 主要威胁	(175)
第一节 美国对非政策中的经济因素	(175)
第二节 美国对非洲政策的主要战略目标 和策略手段	(182)
第四章 其它帝国主义大国对非洲的政策	(188)

第一节	英国：变换花样的政策	(188)
第二节	法国：为维护利益而斗争	(193)
第三节	德意志联邦共和国：努力加强自身地位	(198)
第四节	日本：争取发挥积极作用	(202)
结论		(206)
注释		(210)

目 录

致读者 (4)

第一篇 进入八十年代之际的非洲：成就与问题

第一章 十月革命与非洲.....	(8)
第二章 苏联学者对非洲的当前问题的研究.....	(15)
第三章 现阶段的民族解放运动.....	(27)
第一节 进入八十年代之际民族解放斗争 的总结.....	(27)
第二节 在反帝民族解放斗争中的非统组织.....	(33)
第四章 非洲：克服落后和寻求发展道路的 问题.....	(43)
第一节 非洲国家社会和经济的落后： 原因和后果.....	(43)
第二节 寻求社会和经济发展的新道路.....	(50)
第五章 社会主义发展方向：非洲大陆的新的现实.....	(62)
第一节 社会主义发展方向的理论与实践.....	(62)
第二节 非洲国家的工人阶级：社会发展 的领导力量.....	(76)
第六章 国际因素对社会主义发展方向国家 发展的影响.....	(83)
第一节 现存社会主义的多种形式的影响.....	(86)
第二节 社会主义发展方向国家外交政策 的基本方面.....	(89)
第三节 革命和爱好和平的力量对社会主 义发展方向国家的支持.....	(94)

第四节 帝国主义的颠覆活动 (97)

第二篇 苏非合作:世界发展的重要因素

第一章 苏非关系发展的某些成果	(102)
第二章 苏联同非洲国家的合作: 趋向和前景	(117)
第一节 苏联同非洲国家关系的客观基础	(117)
第二节 政治关系的发展	(119)
第三节 经济、科学和技术的合作	(121)
第四节 非洲国家同经互会国家的合作	(134)
第五节 苏联同非洲公众之间的接触	(143)

第三篇 帝国主义:非洲社会进步的主要威胁

第一章 帝国主义大国在非洲的经济利益	(149)
第一节 西方国家从非洲进口原料	(149)
第二节 外国资本向非洲国家输出	(152)
第三节 帝国主义对非洲国家施加经济压力	(155)
第二章 帝国主义非洲政策的主要特点	(162)
第一节 帝国主义非洲政策的某些手法	(162)
第二节 帝国主义大国对南部非洲的政策	(166)
第三节 为帝国主义非洲政策辩护的学说 和理论	(171)
第三章 美国: 非洲国家独立和社会进步的 主要威胁	(175)
第一节 美国对非政策中的经济因素	(175)
第二节 美国对非洲政策的主要战略目标 和策略手段	(182)
第四章 其它帝国主义大国对非洲的政策	(188)

第一节	英国：变换花样的政策	(188)
第二节	法国：为维护利益而斗争	(193)
第三节	德意志联邦共和国：努力加强自身地位	(198)
第四节	日本：争取发挥积极作用	(202)
结论		(206)
注释		(210)

致读者

苏联出版和发行了许多关于非洲的书刊。1981年仅苏联科学院非洲研究所一家，就出版了关于非洲国家的经济和社会发展、政治、意识形态和国际关系问题的书籍20多本和文章数百篇。

苏联学者对各种有关非洲问题的研究范围越来越广泛，这是并不奇怪的。非洲是一个充满生气的大陆。在最近四分之一多世纪里，旧的形式的殖民主义的体系在那里事实上已经被消灭了。50个独立的非洲国家从昔日殖民帝国的废墟上站起来，走上了独立发展的道路。

今天，非洲国家在世界事务中的地位发生了明显的变化。新独立的国家已跃居国际政治的突出地位。它们占目前联合国成员国的三分之一。其中大多数国家的政治、社会和经济正在发生着重要的和积极的变化。当前非洲大陆及其周围地区政治和社会的总形势，要求对于非洲这些新的现象和进程进行理论的概括说明。这正是本书作者给自己提出的任务。

本书致力于论述当前的现实问题，如摧毁这个大陆上殖民主义和种族主义的最后堡垒的斗争；新兴的非洲国家中阶级斗争产生和发展的不同特点；这些国家在国际事务中的作用以及它们与社会主义世界、与资本主义大国的关系。要描绘出非洲进入八十年代之际新面临的这些最为急迫的问题的清楚图画，必须援引大量的事实材料。在准备写这本专著的时候，作者从与学者、政府领导人和政治领袖以及非洲公众代表的会见和谈话中得到了积极的帮助。

探讨非洲国家革命与解放进程的不同模式，特别是探讨为什么一些国家确立了社会主义发展方向，而另一些国家却选择了资本主义发展方向的内在原因，无疑具有特别重要的科学意义和政治意义，对于这两种决定新兴国家国内形势和国际地位的截然相反的发展方向，本书将从不同的角度加以考察。当然，本书的相当一部分篇幅是用于阐述社会主义发展方向的理论和实践的，它代表了非洲大陆的新的现实。

在说明目前非洲发展的特点时，我想特别提一下苏非关系发展的积极成果。苏非双方互利合作关系的扩大和加强已成为苏非关系发展的主要趋势。本书中可以见到许多具体事例，证明许多蓄意分裂苏联和非洲国家的大国的宣传所广泛利用的论点，即俄国与这个大陆缺少“传统联系”，是毫无根据的。不错，我国与非洲的关系中没有那种充斥于西方国家非洲政策的殖民占领的“传统”。目前苏联与非洲大陆上47个独立国家保持外交关系，而且其中绝大多数是在这些国家诞生伊始就建立的。

当现在这本书在印刷（俄文版在苏联于1981年出版）和翻译时，非洲又发生了许多变化。对这些变化可以作出专门的分析。但是我相信，这些变化对我们在此讨论的问题，并不具有根本的重要性。

然而，应该指出的是，由于最好战的帝国主义的努力，特别是

美国在国际关系中竭力恢复推行实力政策，并使世界紧张局势进一步加剧，八十年代初我们这个星球，包括非洲，又一次受到新的世界大战的威胁。目前华盛顿当局和它的某些盟友的穷兵黩武的政策，其矛头是针对新独立的国家的例子俯拾皆是。

美国政府的领导人通过公开与南非种族主义分子结盟来向所有爱好自由的非洲人民猖狂挑战，这表明他们完全无视这个大陆人民的意愿。他们企图给解放斗争加上“恐怖主义”的标签。尽管这是徒劳的，他们想阻止非洲国家的社会进步，使其继续作为附属和依赖他们的外围而保留在资本主义体系内。正如苏共二十六大的报告所说的：“帝国主义分子不愿看到最新获得自由的国家正在巩固他们的独立这一事实。他们千方百计地试图把这些国家和自己捆在一起，以便更自由地利用他们的自然资源和占据他们的领土来实现其战略计划。”*

在这种情况下，限制和停止军备竞赛，并防止美国和北约在非洲建立军事基地不仅能减轻军事对抗的危险，而且也可以节省大笔财政开支，其中一大部分可以用于满足包括非洲在内的发展中国家的需要。这正是苏联领导人极力呼吁美国和其它西方国家政府接受的方针。

许多卓越的非洲领导人也一再声明他们的和平愿望。这一愿望在非洲统一组织第十八届会议上又一次得到了一致确认。事实上，也只有在和平的条件下，非洲国家才能集中力量努力完成摆在他们面前的繁重的经济任务。我们在苏联高度赞赏非洲新独立国家在争取这个行星的持久和平和争取国际安全的斗争中所起的作用。

我认为，本书为读者所做的分析，对于新兴的非洲国家在发展中所面临的复杂的和矛盾的问题以及解决这些问题的重大现实

* 《苏联共产党第二十六届代表大会决议和文件集（1981年2月23日—3月3日，莫斯科）》，消息报出版社，莫斯科，1981年，第19页。

可能性，都做了比较清楚的说明。人们有理由希望这些可能性能够实现。在进入21世纪时非洲应该享有和平、繁荣和独立。这正是我写这本书所怀抱的希望。

第一篇

进入八十年代之际的非洲：成就与问题

第一章 十月革命与非洲

伟大的俄国1917年十月社会主义革命标志着人类社会发展的新的历史时代——从资本主义向社会主义过渡的时代的开端。“它给国际工人运动的各个战斗队伍提供了强大的革命推动力，为殖民地和半殖民地国家民族解放斗争的发展展示了新的可能和前景”。^①帝国主义的战线被打开了一个缺口。殖民体系陷入危机，而民族解放革命则有了成功的现实可能。

大约在本世纪之初，帝国主义已经完成了对世界的瓜分，并把它变成了自己的殖民地。列宁指出，到了1900年，殖民主义国家已经实际霸占了所有“未经占据的土地”（至该年，90.4%的非洲的土地已被宣布占领）。^②他写道：“在资本主义各国的殖民政策之下，我们这个行星上未被占领的土地都被霸占完了。世界是第一次被分割完了，所以将来只有重新分割，也就是从一个‘主人’转归另一个‘主人’，而不是从无主的变为‘有主的’”。^③

在建立关于帝国主义的学说的同时，列宁深入研究了西方国家在非洲的殖民政策，研究了它们之间的内在矛盾，以及非洲大陆民族解放运动所面临的问题。他花费了巨大的科学劳动，钻研了大量有关非洲的材料，并在《帝国主义笔记》一书中，对英国、法国、德国、意大利和比利时等国在非洲推行的殖民政策进行了具体的分析。

列宁拒绝默许对于其它民族的奴役，不管这种奴役采取何种形式。他对于那些维护帝国主义殖民政策的沙文主义分子和机会主义分子进行了无情的斗争。在1907年发表的《斯图加特国际社会党人代表大会》一文中，他提出了革命的社会民主党人的原则立场：坚决谴责殖民主义并促使其灭亡，给殖民地人民和国家以国际援助。列宁写道，“资产阶级实际上是在殖民地实行奴隶制度，使当地人遭受闻所未闻的侮辱和压迫，用提倡酗酒，散播梅毒向当地人‘传播文明’。在这种情况下，社会主义者竟会模棱两可地说可以在原则上承认殖民政策！这就是直接采取了资产阶级的观点。”④

第一次世界大战期间，列宁尖锐地批判了那些支持“本民族”的资产阶级剥削非洲的比利时社会党人。列宁指出：“仅仅要求解放比利时和赔偿比利时损失的比利时社会党人，实际上是在维护比利时资产阶级的要求，即照旧掠夺刚果的1,500万人民，照旧在其它国家享受租借权和特权”。⑤

因此共产党及其领袖和导师列宁发动十月革命，就有着鲜明的反对帝国主义和殖民主义的纲领，其中包括要求给予所有殖民地国家和人民以独立。1917年5月，列宁写道：“英国不仅应当立即无条件地放弃它在战争开始后所占领的全部别人土地（德国在非洲等地的殖民地，土耳其的土地，美索不达米亚等等），而且应当放弃它的全部殖民地，英国应当同俄国和德国一样，立即从它所占领的全部土地，它的全部殖民地和爱尔兰撤出自己的军队，让每个民族通过自由投票来决定，它是希望生活在一个单独的国家内，还是希望生活在同任何一个民族结成的联盟国家内”。⑥

列宁亲自制定的具有历史意义的“和平法令”，颁布于1917年10月8日。它在人类历史上第一次宣布了处理国际关系的真正民主准则和大小国家一律平等，谴责了殖民主义。法令谈到解

放所有被奴役的国家，承认人民解放运动的一切斗争形式都是合法的。这项产生于劳动人民政府的法令，对殖民地国家的各族人民有着巨大的影响，给他们展示了民族解放和社会进步的具体前程。

一个星期之后，苏维埃政府颁布了第二个文件：《俄国各族人民权利宣言》。这个文件也说到了各民族人民的平等、主权、民族自决和建立独立国家的权利，以及不承认民族限制。第三个规定苏联对殖民地人民政策的基本文件是列宁在1917年12月3日签署的《告俄国和东方全体劳动人民穆斯林书》。年轻的苏维埃政府撇开殖民当局及其傀儡集团而直接向各族人民说话，宣布完全支持他们争取民族解放的正义斗争。这个世界上第一个工人和农民的政府宣布，要求给予殖民地和附属国人民以自由是其国家政策的一项原则。这些文件中的每一个都引起了强烈的国际反响，并对殖民地国家产生了巨大的影响。

历史表明，十月革命的思想同非洲大陆各国人民民族解放斗争的兴起有着直接的联系。在十月革命思想的影响下，埃及、阿尔及利亚、摩洛哥和突尼斯等国的革命运动积聚了力量，而强大的罢工浪潮则席卷了南非。1927年，一系列非洲国家，包括阿尔及利亚、塞拉利昂和南非联邦的使者汇聚莫斯科，在苏联国际友人世界大会上庆祝十月革命10周年。

从苏维埃共和国诞生之初，它就把支持各国人民摆脱殖民主义的斗争作为其外交政策的主干之一。列宁的基本思想——社会主义的力量与民族解放运动的力量在共同的利益中结成坚强的同盟——已变成了现实。在共产国际第二次代表大会上，列宁以这样的语言对亚洲人民说：“我们是正在维护12.5亿人的利益”。^⑦

十月革命挖掉了殖民主义赖以生存的社会结构基础，给了帝国主义体系一次毁灭性的打击。对于非洲和其它殖民地国家的人民来说，这意味着他们主要敌人的力量削弱了，从而出现了有利于

他们争取民族独立的斗争发展和最后胜利的形势。十月革命过去是，现在仍然是为争取非洲自由而战斗的人们的一个强有力革命榜样。它表明了被压迫阶级和人民能够赢得什么。在这一点上，红军打败了外国干涉者的军队，苏联人民在建设社会主义的各条战线上所获得的成就，特别是这个一度是落后的地区迅速地进行了社会变革，具有重大的意义。

十月革命对马列主义思想在非洲大陆的传播起了非常巨大的作用。一系列非洲国家在十月革命后产生的共产党，马克思主义组织和团体，都积极地传播和宣传马列主义思想。

共产国际对于非洲人民争取民族解放的斗争给予了必不可少的支持。第三国际第四次代表大会的一项决议写道：“共产国际第四次代表大会获悉，史末资将军的南非政府处死了四名工人，因为这四名工人在矿井工人反抗为黄金和钻石矿资本效劳的走狗政府的暴力而罢工时，进行了自卫。

“大会谴责以史末资将军为代表的南非政府。史末资在欧洲时装出一付自由主义、和平主义的样子，然而实际上，为了镇压工人运动，他竟毫不犹豫地进行着谋杀。

“第四次代表大会向南非工人致以兄弟的问候。可以坚信，南非工人不仅将不会放弃战斗，而且相反，他们还将学会把土著工人也吸引到反对南非资本主义的斗争中来，以确保共同的和最后的胜利。”⑧

在大国中，只有苏维埃俄国早在1919年就为保护委任统治地的各族人民而仗义执言，并且拒绝承认委任统治地制度。列宁指责这种制度是“掠夺和抢劫委任统治地。”

苏维埃外交为反对任何形式的殖民压迫而进行的坚决斗争，开始于布列斯特和谈。在那次和谈中苏维埃俄国代表团要求德国给予它在非洲和其它地区的殖民地的人民以民族自决权。苏维埃国家在二十年代和三十年代的重要国际讲坛上的立场（如热那亚

会议、海牙会议和洛桑会议、日内瓦国际经济会议和日内瓦裁军会议）洋溢着坚定不移的反对殖民主义的精神。

在热那亚会议期间，格奥尔基·契切林在列宁提议下，提出了一个文件，主张“黑人和殖民地的其它人民以与欧洲国家同等的资格参加大会和委员会，并有权防止他人对其内部事物的干涉。”^⑩ 1920年12月列宁在第八届全俄苏维埃代表大会的报告中宣布：“布尔什维克正在建立着完全新型的国际关系，这种国际关系使一切被压迫人民得以摆脱帝国主义的束缚。”^⑪

苏联广泛地利用国联来给予非洲人民以外交的、道义的和政治的支持。例如，人们可能记得，尽管埃塞俄比亚和苏联在当时没有任何联系，但是后者依然公开地强烈反对意大利法西斯对埃塞俄比亚的侵略，并且在埃塞俄比亚人民英勇斗争中苏联是唯一给予他们实际的援助的大国。这是苏联的列宁主义外交政策具有真正国际主义特征的表现。1936年1月，在全俄中央执行委员会第二次会议上，苏联政府强调了苏联与帝国主义殖民政策的彻底决裂，和坚决站在埃塞俄比亚争取平等和独立的事业一边。^⑫

这里还要提一下苏联全体劳动人民参加的群众性运动。这些群众运动表现了他们同在非洲土地上进行反对殖民主义战斗的人们的团结。在这些运动中声威最为浩大的是支持摩洛哥里夫起义的群众运动。苏联共产党、苏联工会和其它的公众团体都直接地或通过国际劳动人民组织给战斗的非洲人民以一切可能的援助。

苏联对德国法西斯这支最富有侵略性的帝国主义别动队的溃败起了决定性作用，给了非洲人民争取民族自由和独立的运动以新的、强大的促进。企图把一些民族对另一些民族的统治合理化的种族优越论，也随着法西斯主义一起被粉碎了。

在战后的年代里，苏联显著地增加了对非洲人民反帝反殖斗争的援助和支持。我们只须回想几个事实。由于苏联的外交努力，挫败了帝国主义国家在利比亚划分势力范围的企图。苏联代表